



**Zápisnica**  
**z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,**  
**konaného dňa 20. decembra 2018 o 9,00 h.,**  
**v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58, v Moldave nad Bodvou.**

**Prítomní poslanci 8. VO:** Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Bc. Norbert Pecze, Ing. István Zachariáš, Ladislav Zupko

**Primátor:** JUDr. Ing. Slavomír Borovský

**Prednostka:** PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

**Pracovníci MsÚ:** podľa prezenčnej listiny

**Ostatní prítomní:** podľa prezenčnej listiny



## **Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia**

Primátor mesta otvoril a viedol 2. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 20.12.2018 o 9,00 hod. v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58, v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení otvorenia MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 12 poslancov, jeden poslanec p. Ing. Cingel sa dostavil neskôr. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:  
Bc. Norbert Pecze a Bc. Ľudovít Matta

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia overovateľov zápisnice.

Prítomných: 12

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že overovatelia zápisnice boli schválení.

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

### **Program**

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
  1. voľba overovateľov zápisnice
  2. určenie zapisovateľa zápisnice
  3. voľba návrhovej komisie.
2. Podnety občanov.
3. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
4. Správa primátora a Mestského úradu mesta Moldava nad Bodvou.
5. Správa náčelníka o činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.
6. Voľba členov komisií mestského zastupiteľstva – odborníkov a určenie tajomníkov komisií mestského zastupiteľstva
7. Návrh Zásad pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pre volebné obdobie rokov 2018-2022.



8. Návrh Zásad odmeňovania zástupcu primátora, poslancov, členov mestskej rady, členov komisií Mestského zastupiteľstva a odmeňovania za občianske obrady a slávnosti Mesta Moldava nad Bodvou
9. Návrh na schválenie VZN o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou
10. Návrh na schválenie konsolidovanej výročnej správy mesta Moldava nad Bodvou za rok 2017.
11. Návrh na schválenie rozpočtu na rok 2019 a roky 2020-2021 a stanovisko hl. kontrolóra.
12. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra 4/2018
13. Správa HK/5/2018
14. Návrh plánu kontrolnej činnosti HK k 1. polroku 2019
15. Návrh na odvolanie a delegovanie zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy
16. Návrh na schválenie zmien zástupcov mesta do orgánov obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta, nadácií s majetkovou účasťou mesta a neziskovej organizácie založenej mestom
17. Návrh na určenie platu primátorovi mesta v súlade so zákonom č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších zmien a doplnkov
18. Návrh na určenie platu zástupcovi primátora mesta
19. Návrh na schválenie zverenia majetku do správy
20. Diskusia
21. Záver

Primátor vyzval poslancov, aby predložili návrhy na zmenu programu. Žiadne pripomienky neboli. Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 12

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ podľa predloženého návrhu.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení:

Ing. Norbert Krušínský, Zoltán Dobos.

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 12

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

## **Bod č. 2 Podnety občanov**

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu. Do diskusie sa neprihlásil žiaden občan. Primátor uzatvoril diskusiu.



### **Bod č. 3 Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov**

Neboli interpelácie zo strany poslancov na 1. zasadnutí.

Pán primátor vyzval poslancov na interpelovanie.

Zoltán Dobos:

- Na sídlisku sa vykonávali výkopové práce, ktoré boli označené sprejmi, požiadal, aby sa sprejový náter z chodníkov odstránil
- Na ul. Bartalosová smerom na Krátku ulicu medzi blokmi je väčšinou obrovské blato, stojí tam voda. Navrhol to dať do poriadku a vybudovať chodník.
- Na ul. Vodnej č. 46 je zarastené verejné osvetlenie, požiadal o odstránenie buriny
- Na ul. Rožňavskej 25, pred hasičským záchranným zborom je zrkadlo, ktoré cez zimné obdobie je väčšinou zamrznuté. Pýtal sa, či by sa nedalo prerobiť na vyhrievané zrkadlo, z bezpečnostného hľadiska by to bolo nutné spraviť.
- Na ulici Obchodná č. 1 a Podhorská č. 765, na začiatku serpentinky, sú staré nepoužívané kovové stĺpy. Z estetického hľadiska by bolo dobré to odstrániť.
- Pred domom smútku mesto umiestnilo informačnú tabuľu. Pýtal sa, prečo hlavný nápis nespravili dvojjazyčne.
- Na kopci na serpentínke smerom na Horskú ulicu odporúča vyčistiť od zarastenej buriny, od trniek, celý úsek.

Ing. István Zachariaš:

- pri kostole z vonkajšej strany pri kríži na južnej strane, sú poohadzované orezané konáre a lístie, požiadal o odstránenie
- na uličke od katolíckeho kostola na ul. Záhradnú je tiež veľa listia pri orechu
- pripojil sa k interpelácii p. Dobosa, na sídlisku, na začiatku a na konci chodníkov sú diery, ktoré tam zanechali firmy, ktoré vykonávali výkopové práce, požiadal o zasypanie dier.

Ladislav Zupko:

Šport v meste nefunguje tak, ako by mal. Aktívny je Atletický klub pre deti. Ďalší úspešný klub je Taekwando, ktorý funguje v ťažkých podmienkach. Trebalo by vytvoriť dobré podmienky pre mladých, aby nemuseli odchádzať do Košíc. Neexistujú kolektívne športy ako futbal, stolný tenis. Najlepší kolektívny šport majú šachisti, ktorí sú bez pohybu. Žiadal o riešenie problému komplexne, aby boli vytvorené vhodné podmienky. V budúcnosti treba pripraviť plán, aby to bolo úspešné. Športový klub by bol pre rôzne odvetvia, nielen pre futbal. O klub by sa mala starať skupina ľudí. Na budúci rok by chceli futbalisti osláviť storočnicu futbalu, chcel by sa poďakovať trénerom a fanúšikom. Na oslavu je pozvaný futbalový klub z Budapešti. Žiadal o založenie Mestského športového klubu, kde by garantom bolo mesto. Predloženie návrhu žiadal na nasledujúce MZ.

### **Bod č. 4 Správa primátora a Mestského úradu mesta Moldava nad Bodvou**

Dňa 7. novembra sa pán primátor na pozvanie Nadácie pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány zúčastnil slávnostného uloženia základného kameňa - časovej kapsule. Slávnostný akt súvisel so zahájením stavebných prác Cirkevného školského centra na ul. Československej armády.



Dňa 15. novembra sa uskutočnilo prvé pracovné stretnutie primátora s poslancami. Témou pracovného stretnutia bolo stanovenie postupu ustanovujúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva, príprava mestskej rady, mestských komisií a ich náplň.

Dňa 27. novembra sa uskutočnilo druhé pracovné stretnutie primátora s poslancami, na ktorom sa prerokovali body pracovnej časti ustanovujúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva.

Dňa 29. novembra sa konalo pracovné zasadnutie Združenia miest a obcí údolia Bodvy spojené so slávnostným obedom.

Dňa 1. decembra organizoval Csemadok Bodoló „Deň úcty k starším“ v kultúrnom dome v Budulove. Pri tejto príležitosti primátor privítal aj starostu maďarskej obce Mezöcsát.

Dňa 11. decembra sa uskutočnilo prvé zasadnutie Mestskej rady. Témou zasadnutia bolo navrhnutie bodov programu rokovania mestského zastupiteľstva.

Dňa 14. decembra primátor privítal na mestskom úrade starostu XVIII. obvodu Budapešti pána Attilu Ughy-ho a jeho zástupcu pána dr. Istvána Zoltána Lévaiho. Cieľom stretnutia bolo prehĺbenie spolupráce medzi partnerskými mestami a s Cirkevným školským centrom. Poobede prijal pozvanie na zasadnutie neziskovej organizácie Voda a život v Budulove.

Dňa 17. decembra sa uskutočnilo druhé zasadnutie mestskej rady, kde témou bolo prerokovanie jednotlivých bodov programu 2. zasadnutia mestského zastupiteľstva. Zároveň sa uskutočnilo tretie pracovné stretnutie s poslancami mestského zastupiteľstva.

Dňa 18. decembra sa primátor na pozvanie predsedu Košického samosprávneho kraja pána Rastislava Trnku zúčastnil slávnostného obeda v zrkadlovej sále úradu KSK.

### **Strategický rozvoj mesta**

V mesiacoch október - december sa dokončili investičné zámery mesta Moldava nad Bodvou v zmysle schváleného rozpočtu mesta – bola ukončená rekonštrukcia ulíc Jókaiho a Lesná. Prebehla záverečná finančná kontrola dvoch projektov realizovaných z fondov EÚ – rekonštrukcia MŠ Severná a ČSA, dokončuje sa výstavba podzemných kontajnerov na ulici L. Štúra, ukončuje sa rekonštrukcia strechy na ZŠ na ulici Severná.

V rámci správy zelene sa pozornosť venovala príprave na zimnú údržbu, v súčasnosti sa realizuje výrub a úprava zelene. Správa budov realizovala nevyhnutné opravy bytov a budov, realizuje sa rekonštrukcia daňového úradu, opravujú sa nájomné byty. Boli dokončené rekonštrukčné práce v KD Budulov.

### **V oblasti ekonomiky**

Ukončil sa audit konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2017 z dôvodu vzniku nového subjektu, ukončila sa kontrola NKÚ, ktorá sa týkala oblasti odpadového hospodárstva za roky 2015 – 2018. V rámci úradu sa nasadil e-ggoverment, pripravujú sa školenia v tejto oblasti. Pozornosť sa venovala príprave rozpočtu na rok 2019.

Pán primátor otvoril diskusiu:

Pán Zachariaš požadoval podrobnejšie informácie o e-governmente. Pani prednostka odpovedala, že mesto je povinné komunikovať elektronicky s právnickými osobami, dokupoval sa software, uskutočnili sa školenia, aby rozhodnutia pre PO boli zaslané elektronicky. Mesto prepojilo všetky svoje organizácie na jeden účtovný program, vieme nahliadnuť do účtovníctva v týchto organizáciách. Sú prepojené oddelenia daní a poplatkov s exekučným oddelením. Prepájame elektronickú podateľňu, archiváciu a elektronickú dokumentáciu. Pán primátor doplnil, že sa pripravuje elektronický dochádzkový systém, ktorý bude prepojený s programom mzdy a personalistika. Elektronizáciu zabezpečuje firma Cora geo Poprad, ktorý pripravuje balíčky na základe požiadaviek vlády. V budúcnosti by rád rozšíril Smart city pomocou startupov, ktoré by napomáhali v komunikácii s občanmi. Pán Zachariaš sa pýtal ohľadom digitálnej mapy mesta. Pán



primátor odpovedal, že územný plán so všetkými doplnkami budú preklopené do aktívneho plánu. Momentálne sa pracuje na ďalších doplnkoch a možno naraz by bolo vhodnejšie dať do digitálnej podoby.

Do diskusie sa už nikto neprihlásil, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

MsZ v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie Správu primátora a Mestského úradu mesta Moldava nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Pán primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

## **Bod č. 5 Správa náčelníka o činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou**

Pán primátor požiadal náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, aby predložil správu.

Mestská polícia Moldava nad Bodvou

Správa

o činnosti Mestskej polície Moldava nad Bodvou za obdobie od 01.09.2018 do 30.11.2018

Správa je vypracovaná v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou, ktorá ukladá náčelníkovi Mestskej polície Moldave nad Bodvou (ďalej len „mestská polícia“, alebo „MsP“) pravidelne ročne a na každom riadnom MZ predkladať orgánom mesta správy o činnosti mestskej polície.

### 1. Úlohy uložené pre mestskú políciu uzneseniami MZ

V hodnotenom období mestská polícia plnila úlohy uložené MZ nasledovne:

### 2. Činnosť mestskej polície za mesiace január až apríl 2018

Činnosť mestskej polície bola za uvedené obdobie vykonávaná v súlade so Zákonom SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov a úlohy boli plnené podľa Plánu činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou na rok 2018. V roku 2018 bola činnosť MsP, tak ako aj v predchádzajúcom období zameraná najmä na kontrolu dodržiavania verejného poriadku v meste a v jeho mestskej časti, na prípadné vytváranie čiernych skládok, na kontrolu dodržiavania platných ustanovení VZN mesta Moldava nad Bodvou, kontrolu dodržiavania bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky v meste a na objasňovanie priestupkov v rámci vecnej a miestnej príslušnosti. V rámci svojich právomocí mestská polícia riešila i podnety a požiadavky zo strany občanov, primátora mesta, poslancov mestského zastupiteľstva, inštitúcií a organizácií nachádzajúcich sa na území mesta.





## 2.1 Plnenie hlavných úloh

Mestskej polícia v Moldave nad Bodvou naďalej udržiavala úzku spoluprácu s príslušným útvarom Policajného zboru SR a tým v rámci vecnej a miestnej príslušnosti spolupôsobiť pri ochrane majetku, života a zdravia obyvateľov. Súčasnú úroveň spolupráce mestskej polície s PZ SR možno naďalej hodnotiť pozitívne. V úzkej súčinnosti s policajným zborom boli zistené trestné činy spáchané na území mesta a taktiež úzkou spoluprácou boli zistení a usvedčení ich páchatelia. V rámci aktivít v oblasti prevencie kriminality bola činnosť mestskej polície sústredená na vykonávanie prednáškovej činnosti zameranej najmä na Základnú školu a gymnázium s vyučovacím jazykom maďarským a materskou školou Veselá Zebra zo ulice Severnej. Počas letného obdobia bola hliadková činnosť zameraná hlavne na maloleté deti pohybujúce sa v meste v nočných hodinách.

## 2.2 Ďalšia činnosť mestskej polície

Okrem vyššie uvedených hlavných úloh MsP v sledovanom období plnila i ďalšie úlohy vyplývajúce z príslušných zákonov, interných noriem a kalendárneho plánu. Mestská polícia v hodnotenom období celkovo riešila 456 oznámení, pričom, už pri tomto čísle môžeme konštatovať, že nárast oznámení ma stále narastajúcu tendenciu

V roku 2018 mestská polícia pokračovala aj v odchyte túlavých zvierat. V sledovanom období bolo na území mesta vykonané odchytenie 9 túlavých psov a dvoch šteniat, ktoré sú až doposiaľ umiestnené v karanténnej stanici. Touto cestou by som chcel znova poďakovať mediálnemu oddeleniu, za ktorého pomoci sa podarilo majiteľom poznať svojich psov a ktorí boli majiteľom vrátení. Každodennou činnosťou mestskej polície boli vyhodnotené ako najproblematickejšie časti mesta, v oblasti porušovania verejného poriadku lokality, ako je širšie centrum mesta a odľahlé časti mesta. V týchto miestach zaznamenávame značný výskyt porušovania verejného poriadku, rušenie nočného kl'udu a pouličnej kriminality a z toho dôvodu je činnosť mestskej polície orientovaná prioritne do týchto oblastí. Najväčším problémom je v tomto období hlavne ul. Debraďská, kde dochádza k neustále sa opakujúcemu rušeniu nočného kl'udu, pričom hliadka tam trávi väčšiu polovicu služby, aby sa predchádzalo uvedeným deliktom. Teraz v zimných mesiacoch, práve kvôli počasiu bolo zaznamenané zníženie počtu rušenia nočného kl'udu. Jedným z pretrvávajúcich problémov mesta je neustále sa zhusťujúca dopravná situácia a stály nárast počtu motorových vozidiel v meste, čoho dôsledkom je i nedostatok parkovacích miest hlavne na sídliskách, kde dochádza k parkovaniu motorových vozidiel na trávnatých plochách. Policajtom MsP pri udržiavaní verejného poriadku v meste pomáha aj Ministerstvom vnútra SR vytvorená Miestna občianska poriadková služba v ktorej sú 8 členovia, ktorí v rámci svojich pridelených častí mesta dohliadajú na verejný poriadok a oznamujú hliadke narušenie verejného poriadku a taktiež porušenie VZN mesta. Počas uvedeného obdobia bolo vykonané školenie členov MOPS, zamerané na priamy výkon služby a postup členov MOPS pri riešení narušenia verejného poriadku.

## 2.3 Zoznam priestupkov riešených MsP za mesiace september až november 2018

1. § 22 priestupky proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky 58 skutkov
  - 22 priestupkov riešených blokovo na mieste
  - 2 priestupky boli riešené blokovo pokutou na mieste neuhradenom
  - 34 priestupkov riešených pohovorom na mieste



2. § 47, 48 priestupky proti verejnému poriadku 26 skutkov
  - 2 priestupky riešených blokovo na mieste
  - 3 priestupky boli riešené blokovou pokutou na mieste neuhradenom.
  - 21 priestupkov riešených pohovorom na mieste
3. § 49 priestupky proti občianskemu spolunažívaniu 69 skutkov
  - 3 priestupky boli odovzdané na prejednanie OÚ Košice-okolie
  - 1 priestupok bol na miest riešený blokovo pokutou
  - 65 priestupky riešených pohovorom na mieste
4. § 50 priestupky proti majetku 59 skutkov
  - 1 priestupok bol riešený blokom na mieste neuhradenom
  - 11 priestupkov bolo odložených /páchateľom bola osoba maloletá/
  - 47 priestupkov bolo riešených pohovorom
5. VZN – 71 priestupky
  - v 2 prípadoch boli riešení majitelia psov
  - v 2 prípadoch boli riešení priestupcovia z dôvodu nepovoleného predaja tovaru
  - v 67 prípadoch riešení občania pri znečisťovaní VP, prehrabávanie sa v kuka nádobách.

Okrem vyššie uvedeného bolo policajtní vykonané preverenia v 173 prípadoch, kde samotný skutok nenaplnil skutkovú podstatu trestného činu, ani priestupku, išlo hlavne o výjazdy na narušenie objektov a pod.

Mestská polícia v rámci svojich úloh, povinností a oprávnení vyplývajúcich zo zákona o obecnej polícii zistila a zaistila osoby po spáchaní trestných činov, vlastnou iniciatívou, ako aj oznámením od občanov mesta :

Na Obvodné oddelenie Policajného zboru Moldava n/Bodvou bolo v uvedenom období oznámených:

- TČ krádeže 4 prípady
- TČ výtržníctva
- TČ nebezpečného vyhrážania
- TČ poškodzovania cudzej veci
- TČ ublíženia na zdraví 2 prípady
- TČ všeobecného ohrozenia
- TČ nebezpečného vyhrážania
- TČ porušovania domovej slobody

#### 2.4 Súčinnosť s inými inštitúciami a organizáciami

- pre potreby Okresného súdu bola poskytnutá súčinnosť pri prešetrení pobytu v 19 prípadoch,
- pre potreby Polície bolo vybavených 14 dožiadaní

pre potreby MsÚ Moldava nad Bodvou bola poskytnutá súčinnosť pri:

- doručovaní písomností
- umiestňovaní dopravného značenia
- usmerňovaní premávky na cestných komunikáciách počas ich opravy
- šetrení sťažností a podnetov od občanov.
- šetrenie pri znečisťovaní verejného priestranstva





- pre sociálne oddelenie MsÚ 38 dožiadaní

### 3. Záver

Úlohy určené pre Mestskú políciu v Moldave nad Bodvou za mesiace september až november 2018 boli splnené. Naďalej sa priebežne zvyšovala odborná úroveň a profesionalita mestských policajtov. V oblasti verejného poriadku bude pozornosť sústredená najmä na prevenciu, kontrolu dodržiavania platných ustanovení VZN mesta, v oblasti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky bude činnosť zameraná najmä dohliadať na dopravnú situáciu v blízkosti školských zariadení a v najrizikovejších miestach na kontrolu dodržiavania pravidiel cestnej premávky v zónach s dopravným obmedzením a na vyhradených parkoviskách.

Pán primátor otvoril diskusiu.

V diskusii pán primátor doplnil informácie ohľadom koncepcie Mestskej polície a jeho všeobecného nastavenia. Náčelníkovi nariadil vypracovanie koncepcie podľa vzoru „Spoznaj svojho policajta“. Požiadal o spoluprácu Komisiu na ochranu verejného záujmu.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- berie na vedomie

Správu náčelníka o činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 6 Voľba členov komisií mestského zastupiteľstva – odborníkov a určenie tajomníkov komisií mestského zastupiteľstva**

Vysvetlenie k bodu podal pán primátor. V zmysle uznesenia mestského zastupiteľstva 9/2018 boli na mestský úrad doručené nasledovné návrhy na členov komisií mestského zastupiteľstva – odborníkov. Zároveň boli prednostom úradu určení tajomníci pre jednotlivé komisie.

Návrhy:

*Bc. Ludovít Matta a Ing. Július Grulyo* – Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Navrhovaní členovia: JUDr. Peter Paulinský

Pavol Czeranko

MUDr. Mária Spišáková

PaedDr. Andrea Papp

*Ing. Vojtech Bodnár* – Komisia pre rozvoj mestskej časti Budulov

Navrhovaní členovia: Lívia Vanyová



František Švarda  
Imrich Kovács  
Katarína Bacsová  
Erika Graciková  
Imrich Csizmár

*Ing. István Zachariáš* - Komisia pre ochranu verejného poriadku  
Navrhovaní členovia:

- Ing. Boris Bari,
- Pavol Czeranko,
- Mgr. Oliver Kovács,
- Ing. Peter Štark,

*Ing. Oliver Kovács* (dňa 5.12.2018) - Komisia územného plánovania a životného prostredia  
Navrhovaní členovia: Ing. Anton Király

Ing. arch. Dezider Kovács  
Ing. Juraj Miškovič  
Ing. Gejza Keszi

*Ing. Norbert Krušínský* – návrh v tabuľke, je prílohou zápisnice.

*Ing. Ján Csala* – zmena za p. Heinricha - Ing. arch. Peter Fritsch.

Určenie tajomníkov komisií mestského zastupiteľstva

- a) ochrana verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností – Ing. Henrieta Tóthová
- b) ochrana verejného poriadku – p. Michal Gamráth
- c) finančná, správy majetku a obchodu – p. Miriam Špegárová
- d) investičné činnosti a výstavbu – Ing. Martina Krajňáková
- e) územné plánovanie a životného prostredia – Ing. Monika Al Aliová
- f) školstvo – Mgr. Taťjana Volková
- g) kultúra, cestovný ruch a cirkevné záležitosti – p. Edita Kövérová
- h) šport – Ing. Katarína Gacsayová
- i) sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo – Mgr. Gabriela Király
- j) na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity – Mgr. Emília Noe
- k) pre rozvoj mestskej časti Budulov – p. Eva Tóthová

Pán primátor otvoril diskusiu.

Pán Grulyo v diskusii mal pozmeňujúci návrh, aby sa hlasovalo o návrhu Bc. Ľudovíta Mattu a Ing. Júliusa Grulya iných členov do Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity.

Navrhovaní členovia: JUDr. Peter Paulinský  
Pavol Czeranko  
MUDr. Mária Spišáková  
PaedDr. Andrea Papp



Pán primátor dal o návrhu hlasovať.

Prítomných: 13

Za: 4

Proti: 6

Zdržali sa: 3

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia nebol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán Zachariaš navrhol počet členov do Komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity 9. Svoj návrh v závere diskusii stiahol.

V diskusii neodznali ďalšie pozmeňujúce návrhy, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- volí členov komisií pre volebné obdobie rokov 2018 – 2022

Komisia finančná, správy majetku a obchodu

členovia:

- JUDr. Darina Horváthová
- Sabová Terézia
- Ing. Hudák Peter
- Iveta Kmet'ová
- Ing. Radovan Dráb, PhD.

Komisia pre územné plánovanie a životného prostredia

členovia:

- Ing. arch. Kovács Dezider
- Adriána Gergely
- Ing. Gejza Keszi
- Ing. Anton Király

Komisia investičných činností a výstavby

členovia:

- Ing. Mária Konderlová
- Ing. arch. Peter Fritsch
- František Švarda
- Oto Komjáti

Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo

členovia:

- Jaroslav Pupala
- MUDr. Erika Csachová
- Ing. Eva Chválová
- Bodnár Ottó

Komisia pre školstvo

členovia:

- PaedDr. Jolana Liszkaiová
- Mgr. Gabriela Janičová
- PaedDr. Andrea Papp
- Mgr. Viera Lukáčová



Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí  
členovia:

- PhDr. Iveta Klajberová
- Imrich Kováč
- PhDr. Jana Kováčsová
- Ing. László Köteles

Komisia pre rozvoj mestskej časti Budulov  
členovia:

- Lívia Vanyová
- František Švarda
- Imrich Kováč
- Katarína Bacsová
- Erika Graciková
- Imrich Csizmár

Komisia pre šport  
členovia:

- Branislav Jánoš
- Miroslav Smutný
- Peter Ivanko
- Imrich Sirgely
- Tamás Elek

Komisia pre ochranu verejného poriadku  
členovia:

- Pavol Czeranko
- Ing. Boris Bari
- Ing. Peter Štark
- Mgr. Oliver Kovács

Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity  
členovia:

- Rudolf Rusňák
- Mgr. Oto Horváth
- PaedDr. Andrea Papp
- Pavol Czeranko

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- berie na vedomie

určenie tajomníkov komisií mestského zastupiteľstva na volebné obdobie rokov 2018-2022



- a) ochrana verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností – Ing. Henrieta Tóthová
- b) ochrana verejného poriadku – p. Michal Gamráth
- c) finančná, správy majetku a obchodu – p. Miriam Špegárová
- d) investičné činnosti a výstavbu – Ing. Martina Krajňáková
- e) územné plánovanie a životného prostredia – Ing. Monika Al Aliová
- f) školstvo – Mgr. Taťjana Volková
- g) kultúra, cestovný ruch a cirkevné záležitosti – p. Edita Kövérová
- h) šport – Ing. Katarína Gacsayová
- i) sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo – Mgr. Gabriela Király
- j) na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity – Mgr. Emília Noe
- k) pre rozvoj mestskej časti Budulov – p. Eva Tóthová

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 7 Návrh zásad pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pre volebné obdobie rokov 2018-2022.**

Vysvetlenie podala pani prednostka. Poslanci mestského zastupiteľstva na slávnostnom mestskom zastupiteľstve konanom dňa 30.11.2018 Uznesením č. 6/2018 zriadili mestské komisie mestského zastupiteľstva pre volebné obdobie 2018-2022. Z dôvodu, že sa týmto uznesením formálne ustanovili nové komisie, ktorých počet, zloženie a obsahová náplň práce nekorešponduje s doteraz platnými a účinnými Zásadami pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou prijatými v roku 2015, bolo potrebné ich mestským úradom nanovo prepracovať, reorganizovať a predložiť na schválenie pred poslancov mestského zastupiteľstva. Pani prednostka informovala o zapracovaných zmenách v Zásadách pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pre volebné obdobie rokov 2018-2022 po schválení Mestskou radou. Upravený materiál bol predložený poslancom pred zasadnutím.

Vyjadrenie Mestskej rady:

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predložené zásady, odporučila zapracovať pripomienky ku Komisii verejného poriadku a Komisii na riešenie problémov MRK. Ďalej boli upravené zásady v článku XII – tajomník nie je členom komisie a bola upravená príloha č. 1 – Zásady pre prácu tajomníkov

Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Bodnár mal pripomienku k bodu 2, kde Komisie sú zložené z poslancov MZ. Pani prednostka odpovedala, že je to opravené.

Do diskusie sa už nikto neprihlásil, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- ruší



Zásady pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou schválené uznesením č. 9/2015 zo dňa 12.01.2015.

- schvaľuje

Zásady pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pre volebné obdobie rokov 2018-2022

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 8 Návrh Zásad odmeňovania zástupcu primátora, poslancov, členov mestskej rady, členov komisií Mestského zastupiteľstva a odmeňovania za občianske obrady a slávnosti Mesta Moldava nad Bodvou**

Vysvetlenie k bodu podala p. prednostka. Materiál sa predkladá Mestskému zastupiteľstvu v Moldave nad Bodvou (ďalej len „MsZ“) v záujme zosúladenia zásad so zákonnými kritériami pre poskytovanie odmien poslancom, členov mestskej rady a členov komisií mestského zastupiteľstva, upravenia výšky odmien, ale aj podmienok poskytovania týchto odmien.

V súlade so zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

- je obecnému zastupiteľstvu podľa § 11 ods. 4 písm. k) vyhradené právo schvaľovať zásady odmeňovania poslancov,
- poslanec je povinný okrem iného podľa § 25 ods.1 písm. c) dodržiavať zásady odmeňovania,
- poslancovi možno poskytnúť odmenu podľa § 25 ods. 9 najmä vzhľadom na úlohy a časovú náročnosť výkonu funkcie podľa zásad odmeňovania poslancov. Pani prednostka informovala o zmenách v Zásadách po zasadnutí a schválení Mestskou radou.

Vyjadrenie mestskej rady:

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predložené zásady, odporučila zapracovať pripomienky k odmeňovaniu sobášiacich – návrh na zvýšenie odmeny na 30 Eur/obrad. Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Kovács doplnil, aby navýšenie odmeny sa týkalo aj smútočných obradov. Pán Zachariáš tiež navrhol zvýšiť z 15 € na 30 € za pohreb a podobne dal návrh na iné občianske obrady 20,- €. Ďalej bod 1.3 odmeňovanie zástupcu primátora mal problém s formuláciou slova výlučne v texte bodu 1, ktorý bráni inému odmeňovaniu a navrhol vypustiť slovo výlučne. Ďalej v bode 2 sa dohodli, že poslanec nebude dlhodobo uvoľnený zo zamestnania na výkon funkcie zástupcu starostu, že bude zástupcu primátora, ktorému patrí plat podľa ďalších bodov. Požiadal o vysvetlenie. Primátor informoval, že sú dve formy zastupovania. Zástupca primátora musí dostať poverenie, kde je uvedený rozsah zastupovania, napr. počas dovolenky. Rozsah určí primátor, teraz sú dva rozsahy, aj keď momentálne prvý rozsah sa zástupcu netýka. Táto úprava je v súlade so zákonom, opierame sa o novelu 70/2018, kde zástupcovi patrí podľa zákonníka práce napr. dovolenky. Pán Zachariáš namietal, že zástupca v súčasnosti nie je dlhodobo uvoľnený zo zamestnania a netýka sa ho to. Primátor odpovedal, že momentálne sa skúma 20% úväzok, podľa ktorého môže byť od zamestnávateľa na ten úväzok uvoľnený a potom môže dostať tú časť ako plat, ide o formu a rozsah zastupovania. Pán Krušínský požiadal hlavného kontrolóra





o vyjadrenie. Pán kontrolór potvrdil, že návrhy sú v poriadku. Ďalej primátor navrhol, aby v budúcnosti sa navrhol aj hlavný rečník na pohreboch. Pán Zachariaš informoval, že tieto zásady mali byť prispôsobené podmienkach v našom meste a týka sa to predovšetkým zástupcu, kde nemal odznieť dlhodobu uvoľneného návrhu.

Do diskusie sa už nikto neprihlásil, preto ju uzavrel a dal hlasovať o pozmeňovacích návrhoch. Pán primátor dal hlasovať o zvýšení sumy odmeny za občianske obrady a slávnosti.

Kto je za, aby poslancovi patrila za účasť na občianskych obradoch a slávnostiach nasledovná odmena:

a) sobášiaci	30 €/ obrad v úradne určenej miestnosti
	30 €/ obrad na inom mieste, ako v úradne určenej miestnosti
b) hlavný rečník na pohrebe	za prvý obrad 30 €/ obrad
	za každý ďalší obrad v ten istý deň 20 €/ obrad
c) Iné občianske obrady	20 €/ obrad ( napr. vítanie detí do života, jubilanti, zlatá svadba, ..)

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- ruší

Zásady odmeňovania zástupcu primátora, poslancov, členov mestskej rady, členov komisií Mestského zastupiteľstva a odmeňovania za občianske obrady a slávnosti Mesta Moldava nad Bodvou, ktoré schválilo Mestské zastupiteľstvo v súlade s § 11 ods. 4 písm. k) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov na svojom 9. zasadnutí dňa 27.8.2015, uznesením č. 81/2015.

- schvaľuje

Zásady odmeňovania zástupcu primátora, poslancov, členov mestskej rady, členov komisií mestského zastupiteľstva a odmeňovania za občianske obrady a slávnosti Mesta Moldava nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0



Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 9 Návrh na schválenie VZN o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou**

Vysvetlenie k bodu podala pani prednostka. V súčasnej dobe Mesto Moldava nad Bodvou poskytuje služby podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sociálne služby - opatrovateľskú službu, sociálne služby v zariadení pre seniorov a sociálne služby v komunitnom centre.

Mesto Moldava nad Bodvou má záujem rozšíriť tieto služby o denné centrum, pracovňu a stredisko osobnej hygieny.

V dennom centre sa podľa vyššie uvedeného zákona poskytuje sociálna služba počas dňa fyzickej osobe s trvalým pobytom na území Mesta Moldava nad Bodvou, ktorá dovŕšila dôchodkový vek, fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom.

V dennom centre sa najmä :

1. poskytuje sociálne poradenstvo
2. zabezpečuje záujmovú činnosť

Hlavným poslaním denného centra je podnecovať aktivitu cieľovej skupiny, začleňovať ich do života spoločnosti a tak ich zabavovať pocitu osamelosti, uspokojovať ich kultúrne a spoločenské potreby a podporovať ich osobné záujmy a záľuby.

Poslaním denného centra je taktiež realizovať:

- podujatia, prednášky, školenia smerom k prijímateľom sociálnej služby a verejnosti,
- záujmovú, spoločenskú, kultúrnu a kreatívnu činnosť a iné aktivity.

Poskytovať niektoré zo spoločenských, kultúrnych a iných aktivít pre cieľovú skupinu.

Organizovať a zabezpečovať spoločenské, kultúrne a iné aktivity pre členov denného centra (zájazdy, vychádzky, tanečné zábavy, návštevy divadelných a filmových predstavení. Spoločenské posedenia, stretnutia a besedy s občerstvením. Prednášky k aktuálnym problémom, diskusné stretnutia a vystúpenia. Občerstvenia a pohostenia pri rôznych príležitostiach. Podávanie teplých nápojov a pod.). Činnosti a aktivity sú organizované a zabezpečované v spolupráci a spolufinancovaním v Mestskom úrade v Moldave nad Bodvou.

V dennom centre je možné v spolupráci s odbornými zamestnancami Mestského úradu v Moldave nad Bodvou organizovať poradenské služby o sociálnych, bytových a majetkových problémoch.

V pracovni sa utvárajú podmienky na pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva fyzickej osobe, ktorá

- a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,
- b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo
- c) dovŕšila dôchodkový vek

V stredisku osobnej hygieny sa utvárajú podmienky na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny fyzickej osobe, ktorá

- a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,
- b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo
- c) dovŕšila dôchodkový vek



Výsledkom činnosti pracovne a strediska osobnej hygieny bude prostredníctvom poskytnutia komplexnej služby jednotlivcovi, rodine ako aj celej miestnej komunite, ktorá z rôznych dôvodov nemá možnosti na svoju vlastnú pomoc, sociálnu mobilitu, získavanie sociálnych zručností či vlastnú sebarealizáciu. Podľa aktuálnej potreby a miestnych problémov obyvateľov bude Komunitné centrum svojimi aktivitami podporovať zmysluplné trávenie voľného času, prezentovanie svojej kultúry, zvykov, tradícií, pomoc pri uplatňovaní sa na trhu práce, prevenciu nežiadúcich patologických javov, podporovať vzdelávanie; pričom všetky služby a podpora Komunitného centra občanovi budú viesť k jeho integrácii a svojbytnosti.

Vyjadrenie mestskej rady:

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predložené VZN, na odporúčanie bola doplnená na str. 16 časť šiesta Kontrolná činnosť. MsR odporúča schváliť VZN  
Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nikto neprihlásil, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- ruší

VZN č. 97 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

VZN č. 108 o sociálnych službách v Moldave nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 10 Návrh na schválenie konsolidovanej výročnej správy mesta Moldava nad Bodvou za rok 2017.**

Vysvetlenie k návrhu podal pán primátor. Materiál je súčasťou zápisnice.

V súlade s § 22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v znení neskorších zmien a doplnkov je mesto povinné zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu ako materská účtovná jednotka.

V súlade s týmto zákonom sme spojili výročnú správu mesta a konsolidovanú výročnú správu do jednej výročnej správy. Z tohto dôvodu táto správa obsahuje aj údaje dosiahnuté za rok 2017 za mesto Moldava nad Bodvou a tiež údaje dosiahnuté za rok 2017 za konsolidovaný celkom mesta Moldava nad Bodvou.

Do konsolidovaného celku mesta Moldava nad Bodvou patrí šesť rozpočtových organizácií, jedna príspevková organizácia a obchodná spoločnosť, ktorá je založená mestom s účasťou na majetku 100%. Konsolidovaná účtovná závierka vypovedá o majetku a záväzkoch, nákladoch a výnosoch konsolidovaného celku.

Vyjadrenie mestskej rady:



Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predloženú konsolidovanú výročnú správu za rok 2017 a odporúča schváliť predložený materiál  
Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nikto neprihlásil, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- schvaľuje

Výročnú správu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2017 v konsolidovanom znení.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 11 Návrh na schválenie rozpočtu na rok 2019 a roky 2020-2021 a stanovisko hl. kontrolóra.**

Vysvetlenie k bodu podal pán primátor. Materiál je súčasťou zápisnice. Rozpočet je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet je otvorený dokument, ktorý v priebehu roku možno na základe vývoja tvorby verejných zdrojov zákonným spôsobom aktualizovať.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou na rok 2019 je navrhnutý ako prebytkový v celkovej výške 32 331 Eur. Bežný rozpočet je navrhnutý ako prebytkový vo výške 456 974 Eur, kapitálový rozpočet je navrhnutý ako schodkový vo výške 269 630 Eur a rozpočet finančných operácií je navrhnutý ako schodkový vo výške 155 013 Eur. Schodok kapitálového rozpočtu a rozpočtu finančných operácií je pokrytý prebytkom bežného rozpočtu.

Návrh výdavkovej časti rozpočtu mesta na rok 2019 vychádza z doteraz známych skutočností, pokračuje v dosiahnutých výsledkoch hospodárenia za predchádzajúce roky a predpokladanej výšky podielových daní poukázanú územnej samospráve a nadväzuje na predpokladané príjmy a výdavky v rámci vlastných príjmov mesta. Návrh rozpočtu je zostavený ako programový, t.j. zdôrazňujúci vzťah medzi rozpočtovými výdavkami a očakávanými výstupmi a výsledkami realizovaných rozpočtovaných programov a aktivít. Súčasťou rozpočtu je aj rozpočet mesta Moldava nad Bodvou na roky 2019-2021, t.j. viacročný rozpočet, ktorý nie je v zmysle § 9 ods. 3 zákona č. 583/2004j Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. záväzný a bude zobrazený na vedomie.

Vyjadrenie mestskej rady:

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predložený návrh rozpočtu mesta na rok 2019, navýšenie príjmov z podielových daní, navrhla doplnenie výdavkov na rekreačné a športové služby – rekonštrukcia K5 na výšku 53 000Eur, navýšenie výdavkov na projektovú dokumentáciu – na výšku 60 850 Eur, navýšenie výdavkov na úpravu chodníkov v ZŠ na ulici ČSA vo výške 27 000 Eur, dokončenie prístrešku v zariadení pre seniorov – 4000 Eur. A odporúča schváliť rozpočet mesta na rok 2019.



Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Krušínský sa pýtal, či pri K5 nemala byť suma 30 tis. €. Pani prednostka odpovedala, že je upravená na výšku 53 tis. €, o 35 tis. € bol navýšený pôvodný návrh. Pán Zachariáš požiadal o zaradenie projektovej dokumentácie na ul. Záhradnej z dôvodu, že ul. Záhradná bola veľmi dávno zrekonštruovaná a používa sa aj ako obchádzková komunikácia v prípade uzávierky ciest a nákladné vozidlá v tom čase ju poškodzujú. Navrhol 2000 eur na vypracovanie projektovej dokumentácie. Pýtal sa, ako je to s platbami za kontajnery na námestí Ľ. Štúra, či platba 30 tis. € sa presunie na budúci rok. Ku kontajnerom odpovedala pani prednostka, kde v pôvodnom návrhu mali byť dve stanovišťa po tri kontajnery na odpad a tri na separovaný odpad. Keďže predchádzajúce zastupiteľstvo odsúhlasilo iba 45 tis. €, nevedeli sa zrealizovať, zrušilo sa pôvodné verejné obstarávanie, urobilo sa nové verejné obstarávanie na jedno stanovište pre tri kontajnery za 27 tis. € a to sa momentálne realizuje. Na druhé stanovište navrhli realizáciu na budúci rok, pretože nie sú na to prostriedky. Je tam návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu. Pán primátor odpovedal ohľadom platby, že zmluva je do konca roka na 27 tis. € a úhrada bude realizovaná po odovzdaní stavby do konca roka. Ďalej k projektovej dokumentácii ul. Záhradnej sa to zaradí na prejednanie do komisie. Realizácia projektu bude viac ako 100 tis. €, bude sa to komplexne riešiť vrátane parkoviska pri amfiteátri. Pán Bodnár pozitívne hodnotil rozpočet ako prebytkový. V súvislosti s kanalizáciou v Budulove požiadal o riešenie zlej situácie v časti smerom na Mokrance. Primátor odpovedal, že na odvodnenie podľa projektu sa ráta a prehodnotí sa v investičnej komisii a následne sa bude riešiť rozpočtovým opatrením z rezervného fondu.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a pred hlasovaním požiadal o stanovisko hlavného kontrolóra. Hlavný kontrolór predniesol stanovisko k návrhu rozpočtu na rok 2019 a roky 2020, 2021 a je súčasťou zápisnice.

Pán primátor dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- schvaľuje

Rozpočet mesta, programový rozpočet a programy mesta na rok 2019 na úrovni podpoložiek.

Bežné príjmy :	10 277 785 EUR	Bežné výdavky :	9 469 593 EUR
z toho rozp. organizácie:	592 804 EUR	z toho rozp. organizácie:	4 526 341 EUR
Kapitálové príjmy :	194 900 EUR	Kapitálové výdavky :	533 530 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozp. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	21 500 EUR	Finančné výdavkové oper.	176 513 EUR
Príjmy celkom	10 494 185 EUR	Výdavky celkom	10 179 636 EUR

- schvaľuje

Rozpočet príspevkovej organizácie Mestské kultúrne stredisko

Bežné príjmy :	279 000 EUR	Bežné výdavky :	285 190 EUR
Finančné príjmové operácie:	6 190 EUR	Finančné výdavkové oper.	0 EUR
Príjmy celkom	285 190 EUR	Výdavky celkom	285 190 EUR

- berie na vedomie

Viacročný rozpočet mesta, programový rozpočet a programy mesta na roky 2020 – 2021.



- ukladá

V zmysle § 12 ods. 1 zákona č. 583/2004 – riaditeľom škôl a školských zariadení, riaditeľom sociálnych služieb a príspevkovej organizácií vykonať rozpis svojich rozpočtov na rok 2019 a predložiť na rokovanie nasledujúceho zastupiteľstva

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou k návrhu rozpočtu na rok 2019 a roky 2020, 2021

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 12 Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra 4/2018**

Pán primátor odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi PhDr. Mgr. Rastislavovi Královi, PhD. Správa o kontrolnej činnosti č. 4/2018 je súčasťou zápisnice a je zverejnená na web stránke mesta. Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- berie na vedomie

Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra 4/2018

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 13. Správa HK/5/2018**

Pán primátor odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi PhDr. Mgr. Rastislavovi Královi, PhD. Správa HK/5/2018 je súčasťou zápisnice a je zverejnená na web stránke mesta.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa zapojil pán Zachariaš. Navrhol, aby v tejto správe boli zverejnené opatrenia, ktoré mesto prijalo a bolo predložené stanovisko mesta v tejto záležitosti. Pán primátor odpovedal, že došlo k rozdielnemu stanovisku právneho oddelenia a hlavného kontrolóra, opatrenia boli prijaté v jednej vete, kde bola daná všeobecná podmienka predkladania dokumentu, ktorý oprávňoval subjekt na podnikanie. Mali sme 6 uchádzačov, kde





nebol výslovne uvedený obchodný register, kde ostatní uchádzači dodali a dvaja ho nedodali. Tam je problém zo zákona, ak dokument nie je dodaný a nedal sa doplniť. Uvidíme ako sa k tomu postaví UVO, počkáme na ich stanovisko. Ďalej výber nerobí primátor mesta, ale robí to komisia, ktorá bola zostavená, v ktorej sú aj poslanci a rozhodujú ako spoločný orgán. Zodpovednou osobou je zamestnanec, ktorý dohliada na správnosť verejného obstarávania. V tejto veci je vyjadrenie mesta, ktoré bude doručené každému poslancovi.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.  
Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- berie na vedomie
- Správu hlavného kontrolóra č.5/2018

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

#### **Bod č. 14. Návrh plánu kontrolnej činnosti HK k 1. polroku 2019**

Pán primátor odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi PhDr. Mgr. Rastislavovi Královi, PhD. Návrh plánu kontrolnej činnosti HK k 1. polroku 2019 je súčasťou zápisnice a je zverejnená na web stránke mesta.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- schvaľuje

Plán kontrolnej činnosti HK k 1. polroku 2019

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

#### **Bod č. 15. Návrh na odvolanie a delegovanie zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy**

Vysvetlenie k návrhu na odvolanie a delegovanie zástupcov mesta do orgánov školskej samosprávy podal pán primátor. Materiál je súčasťou zápisnice. V zmysle § 24 Zákona č.596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú orgánmi školskej samosprávy Rada školy a Obecná školská rada. Rady sú iniciatívne a poradné samosprávne orgány, ktoré vyjadrujú a presadzujú verejné záujmy a



záujmy žiakov, rodičov, pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov v oblasti výchovy a vzdelávania a plnia funkciu verejnej kontroly, posudzujú a vyjadrujú sa k činnosti škôl, školských zariadení, orgánov miestnej štátnej správy, orgánov obcí a samosprávnych krajov z pohľadu školskej problematiky. Podľa §25 predmetného zákona zriaďovateľ deleguje zástupcov obce do Rady školy a Obecnej školskej rady. Rada školy sa skladá z 5 až 11 členov v závislosti od počtu zamestnancov školy. Počet delegovaných zástupcov obce v Rade školy je 1 – 4. Členmi Obecnej školskej rady sú dvaja delegovaní zástupcovia obce. Z dôvodu skončenia mandátu viacerých poslancov – delegovaných členov do orgánov školskej samosprávy je potrebné týchto členov vo funkcii potvrdiť, resp. odvolať a nahradiť.

Na 48.zasadnutí MZ dňa 17.8.2018 bola uznesením č. 678/2018 vydaná zriaďovacia listina Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou, ktorá sa zriadila k 1.9.2018. Keďže sa jedná o novozriadenú školu, je potrebné radu školy ustanoviť najneskôr do troch mesiacov odo dňa zriadenia školy (§ 24 ods.13 Zákona č.596/2003 Z.z.). Do rady školy je preto potrebné delegovať 4 členov – zástupcov mesta.

Prehľad zriaďovateľom delegovaných zástupcov mesta do Rád škôl a školských zariadení a do Obecnej školskej rady:

	Škola / školské zariadenie	Počet deleg. zástupcov mesta	Delegovaní zástupcovia mesta	Funkčné obdobie
1.	MŠ s VJM, Budulov 116, Moldava n/B	1	<a href="#">Ing. Imrich Ikrényi</a>	2018 - 2022
2.	MŠ s VJM, ČSA 22, Moldava n/B	1	<a href="#">Ing. Ladislav Kőteles</a>	2016 - 2020
3.	MŠ, Hviezdoslavova 17, Moldava n/B	1	<a href="#">Olga Kis Pálová</a>	2016 - 2020
4.	MŠ, Krátka 10, Moldava n/B	2	<a href="#">Roland Szabó</a> <a href="#">Klára Jankovičová</a>	2016 - 2020
5.	MŠ, Severná 19, Moldava n/B	3	PaedDr. Klára Vranaiová, PhD. <a href="#">Edita Mušínská</a> <a href="#">Mgr. Gabriela Janičová</a>	2016 - 2020
6.	ZŠ, ČSA 15, Moldava n/B	4	<a href="#">Ing. Norbert Krušínský</a> <a href="#">Ing. Eubomír Šomodí</a> PaedDr. Klára Vranaiová, PhD. <a href="#">Ing. Katarína Drenková</a>	2016 - 2020
7.	ZŠ s vjm - Alapiskola, ČSA 15, Moldava n/B	4		2018 - 2022
8.	ZŠ, Severná 21, Moldava n/B	4	<a href="#">Olga Kis Pálová</a> <a href="#">Iveta Kmet'ová</a> PaedDr. Klára Vranaiová, PhD. <a href="#">Ing. Henrieta Tóthová</a>	2016 - 2020



9.	ZUŠ, Hlavná 67, Moldava n/B	4	Zoltán Dobos Iveta Kmeťová Ing. Katarína Gacsayová Mgr. Taťjana Volková	2017 - 2021
10.	CVČ CVrček, Školská 5, Moldava n/B	1	Bc. Erika Čajkovská	2016 - 2020
	Obecná školská rada	2	Ing. Attila Bodnár Mgr. Taťjana Volková	2017 - 2021

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predložený návrh a odporúča schváliť navrhnutých členov do orgánov školskej samosprávy  
Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR

Pán primátor otvoril diskusiu.

V diskusii pán Ing. Krušínský navrhol pri delegovaní zástupcom mesta pri MŠ Hviezdoslavova miesto Ločovej pána Zupka. Pani Ločová navrhla zmeniť pri MŠ Krátka miesto p. Cingela pána Ing. Krušínského. Primátor dal o návrhu hlasovať ako celku.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- odvoláva delegovaných zástupcov mesta z členstva v Rade školy
  - pri MŠ s VJM, Budulov 116, Moldava n/B p. Ing. Imricha Ikrényiho
  - pri MŠ s VJM, ČSA 22, Moldava n/B p. Ing. Lászlóa Köteleša
  - pri MŠ, Hviezdoslavova 17, Moldava n/B p. Olgu Kis Pálovú
  - pri MŠ, Krátka 10, Moldava n/B p. Rolanda Szaba
  - pri MŠ Severná 19, Moldava n/B p. Mgr. Gabrielu Janičovú
  - pri ZŠ, ČSA 15, Moldava n/B p. Ing. Ľubomíra Somodiho
  - pri ZŠ, Severná 21, Moldava n/B p. Olgu Kis Pálovú, p. Ivetu Kmeťovú
  - pri ZUŠ, Hlavná 67, Moldava n/B p. Ivetu Kmeťovú
  - pri CVČ CVrček, Školská 5, Moldava n/B p. Bc. Eriku Čajkovskú
- odvoláva delegovaného zástupcu mesta z členstva v Obecnej školskej rade
  - p. Ing. Attilu Bodnára
- deleguje zástupcov mesta za členov Rady školy:
  - pri MŠ s VJM, Budulov 116, Moldava n/B Ing. Vojtecha Bodnára
  - pri MŠ s VJM, ČSA 22, Moldava n/B Ing. Istvána Zachariaša
  - pri MŠ, Hviezdoslavova 17, Moldava n/B Ladislava Zupka
  - pri MŠ, Krátka 10, Moldava n/B Ing. Norberta Krušínského
  - pri MŠ Severná 19, Moldava n/B Ing. Vojtecha Bodnára
  - pri ZŠ, ČSA 15, Moldava n/B Bc. Norberta Peczeho
  - pri ZŠ s vjm - Alapiskola, ČSA 15, Moldava n/B Ing. Júliusa Grulya  
Mgr. Istvána Nagya  
Ing. Katarínu Gacsayovú  
Bc. Ľudovíta Mattu
  - pri ZŠ, Severná 21, Moldava n/B Mgr. Istvána Nagya  
PaedDr. Janu Ločovú
  - pri ZUŠ, Hlavná 67, Moldava n/B Ing. Olivera Kovácsa
  - pri CVČ CVrček, Školská 5, Moldava n/B Ing. Jána Csalu
- deleguje zástupcu zriaďovateľa za člena Obecnej školskej rady:



Ing. Norberta Krušínského

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 16. Návrh na schválenie zmien zástupcov mesta do orgánov obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta, nadácií s majetkovou účasťou mesta a neziskovej organizácie založenej mestom**

Vysvetlenie k návrhu na schválenie zmien zástupcov mesta do orgánov obchodných spoločností s majetkovou účasťou mesta, nadácií s majetkovou účasťou mesta a neziskovej organizácie založenej mestom podal pán primátor. Materiál je súčasťou zápisnice.

Mesto Moldava nad Bodvou je jediným spoločníkom obchodnej spoločnosti BodvaTel s.r.o. a taktiež je jedným zo zakladateľov neziskovej organizácie Zachraňujeme životy n.o. a nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány.

V zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, obecnému / mestskému zastupiteľstvu je vyhradené: „zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie obce a na návrh starostu vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov obce do ich štatutárnych a kontrolných orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť obce v právnickej osobe.

Podľa čl. VI. štatútu neziskovej organizácie Zachraňujeme životy n.o., ako aj podľa zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, správnu radu vymenúva a odvoláva zakladateľ a dozornú radu menuje a odvoláva správna rada.

Podľa čl. III. ods. 1 písm. b) nadačnej listiny Nadácie pre budúcnosť v znení neskorších dodatkov a v súlade so zákonom č. 34/2002 Z. z. o nadáciách do správnej rady ako aj dozornej rady môže mesto Moldava nad Bodvou ako jeden zo spoluzakladateľov delegovať 1 člena pre správnu radu ako aj 1 člena pre dozornú radu.

Začatím plynutia nového volebného obdobia 2018-2022 vznikla potreba schváliť zástupcov za mesto Moldava nad Bodvou do dozornej rady obchodnej spoločnosti BodvaTel s.r.o. a taktiež schváliť nanovo členov správnej rady neziskovej organizácie Zachraňujeme životy n.o.

Vyjadrenie mestskej rady:

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 17.12.2018 prerokovala predložený návrh a odporúča schváliť navrhnutých členov do navrhnutých orgánov

Prítomní – 4 členovia mestskej rady, za hlasovali 4 členovia MsR

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Krušínský navrhol, aby do správnej rady Zachraňujeme životy pána Ing. Csalu. Pán Csala prijal nomináciu. Pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať v celku.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- odvoláva



súčasných členov dozornej rady obchodnej spoločnosti BodvaTel s.r.o., IČO: 36 210 269, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou a to konkrétne:

- 1) Ivetu Kmeťovú
- 2) Ing. Imricha Ikrényiho

- deleguje

za členov dozornej rady obchodnej spoločnosti BodvaTel s.r.o., IČO: 36 210 269, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou namiesto Ivety Kmeťovej a Ing. Imricha Ikrényiho

- 1) Ing. Vojtecha Bodnára
- 2) Ing. Jána Csalu

- odvoláva

súčasných členov správnej rady neziskovej organizácie Zachraňujeme životy n.o., IČO: 35 582 707, so sídlom Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou:

- 1) MUDr. Júliu Turanovú
- 2) Oľgu Kis – Pálovú
- 3) Mgr. Antóniu Sopkovú

- deleguje

za členov správnej rady neziskovej organizácie Zachraňujeme životy n.o., IČO: 35 582 707, so sídlom Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou a to konkrétne

- 1) Ing. Rolanda Cingel'a
- 2) Mgr. Antóniu Sopkovú
- 3) Ing. Jána Csalu

- deleguje

za člena správnej rady do nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány, IČO: 42328811 so sídlom: Budulov 35, 045 01 Moldava nad Bodvou

- 1) Mgr. Istvána Nagya

- deleguje

za člena dozornej rady do nadácie Nadácia pre budúcnosť – A Jövőért Alapítvány, IČO: 42328811 so sídlom: Budulov 35, 045 01 Moldava nad Bodvou

- 1) Ing. Norberta Krušínského

Hlasovanie:



Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 17. Návrh na určenie platu primátorovi mesta v súlade so zákonom č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších zmien a doplnkov**

Pán primátor otvoril bod návrh na určenie platu primátorovi mesta. Zároveň otvoril diskusiu. Pán Krušínský dal návrh na zvýšenie platu primátora o 30% zo základného platu. Pán primátor sa poďakoval za dôveru. Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- určuje

navýšenie mesačného platu primátorovi mesta Moldava nad Bodvou JUDr. Ing. Slavomírovi Borovskému podľa § 3 ods. 1 a § 4 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov o 30% t.j., s účinnosťou od 01.01.2019.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 18 Návrh na určenie platu zástupcovi primátora mesta**

Vysvetlenie k návrhu na určenie platu zástupcovi primátora mesta podal pán primátor. Materiál je súčasťou zápisnice. Zástupca starostu môže byť len poslanec. Funkcia poslanca je verejná funkcia, ktorá sa nevykonáva v pracovnom pomere. Zástupca starostu zastupuje starostu v rozsahu určenom starostom v písomnom poverení alebo zastupuje starostu obce v plnom rozsahu, ale vždy je v prvom rade poslancom obecného zastupiteľstva a vzťahuje sa na neho právna regulácia postavenia poslancov obecného zastupiteľstva a práv a povinností poslancov, a patria mu tak nároky, ktoré upravuje osobitný predpis, ktorým je zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Dňa 1. 4. 2018 nadobudla účinnosť novela č. 70/2018 Z. z. zákona o obecnom zriadení, v zmysle ktorej poslancovi, ktorý je dlhodobo uvoľnený zo zamestnania na výkon funkcie zástupcu starostu, patrí plat od obce, a jeho pracovný pomer v doterajšom zamestnaní zostáva zachovaný. Poslanec, ktorý je dlhodobo uvoľnený zo zamestnania na výkon funkcie zástupcu starostu sa považuje na účely tvorby a použitia sociálneho fondu, dovolenky a cestovných náhrad za zamestnanca v pracovnom pomere a obec sa považuje za zamestnávateľa. Na sociálne poistenie a zdravotné poistenie zástupcu starostu sa vzťahujú osobitné predpisy, t. j. zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení v z. n. p. a zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v z. n. p. To znamená, že zástupca





starostu, ktorý je dlhodobo uvoľnený zo zamestnania na výkon verejnej funkcie, sa podieľa na tvorbe sociálneho fondu a jeho čerpaní, má nárok na dovolenku (príp. nárok na jej preplatenie) a v prípade absolvovania služobných ciest, má nárok aj na cestovné náhrady. Keďže právna úprava zákona o obecnom zriadení neustanovuje nárok na zabezpečenie stravovania, nárok na stravovanie nemá. A vzhľadom na to, že svoju funkciu nevykonáva v pracovnom pomere, nevzťahuje sa naňho ani evidencia dochádzky, ktorú upravuje Zákonník práce. Ak funkciu zástupcu primátora vykonáva poverený poslanec, ktorý je dlhodobo uvoľnený zo zamestnania na výkon funkcie zástupcu primátora na čiastočný úväzok, patrí mu za vykonávanie úloh zástupcu primátora plat v pomernej časti základného platu primátora mesta, zodpovedajúcej rozsahu – úväzku vykonávanej funkcie. Plat sa zaokrúhľuje na celé € nahor.

Za zástupcu primátora bol určený Ing. Norbert Krušínský, ktorý bude funkciu vykonávať 20% úväzku. Z tohto dôvodu je mu navrhovaná mesačná odmena vo výške 20% základného mesačného platu primátora mesta.

Pán primátor otvoril diskusiu.

Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- určuje

plat zástupcovi primátora mesta Moldava nad Bodvou Ing. Norbertovi Krušínskému, v rozsahu určenom primátorom mesta vo výške 20% úväzku, na ktorý je dlhodobo uvoľnený zo zamestnania na výkon funkcie zástupcu primátora vo výške 20% základného platu primátora mesta Moldava nad Bodvou, s účinnosťou od 01.01.2019.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 10

Proti: 1

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 19 Návrh na schválenie zverenia majetku do správy**

Vysvetlenie k návrhu na schválenie zverenia majetku do správy podal pán primátor. Materiál je zverejnený na webstránke mesta.

#### **a) Návrh na zverenie majetku mesta do správy Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou - Szepsi**

V zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov obec hospodári so svojim majetkom samostatne alebo prostredníctvom správcu, ktorým je rozpočtová alebo príspevková organizácia. Správca je oprávnený a povinný majetok mesta držať, užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, brať z neho úžitky a nakladať s ním v súlade s právnymi predpismi a zásadami hospodárenia.



V zmysle ustanovenia článku 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Moldava nad Bodvou v prípade zverenia majetku mesta je potrebný súhlas mestského zastupiteľstva.

Podľa článku 8 bod 10 Zásad hospodárenia zverenie sa vykonáva výlučne písomnou formou. Zmluva má obsahovať náležitosti uvedené v bode 2.

V súlade s uvedenou právnou úpravou sa preto predkladá Mestskému zastupiteľstvu návrh na prevod správy majetku Mesta Moldava nad Bodvou do správy Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou- Szepsi.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- schvaľuje

v súlade s § 6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie hnutel'ného majetku mesta Moldava nad Bodvou do správy Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským- Alapiskola, Československej armády 15, 045 01 Moldava nad Bodvou, - Szepsi, IČO: 51845598

Ihrisko zostava

obstarávacia cena : 3 757,57 €

oprávky: 104,36 €

zostatková cena: 3 653,21 €

Dodávateľ: Playsystem

Rampova 4

040 01 Košice

IČO: 36 601 411

k 31.12.2018 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**b) Návrh na odňatie správy majetku mesta od Základnej školy na ulici Severnej 21 v Moldave nad Bodvou a prevod správy tohto majetku mesta do správy Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou - Szepsi**

V zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov obec hospodári so svojim majetkom samostatne alebo prostredníctvom správcu, ktorým je rozpočtová alebo príspevková organizácia. Správca je oprávnený a povinný majetok mesta držať, užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, brať z neho úžitky a nakladať s ním v súlade s právnymi predpismi a zásadami hospodárenia.



V zmysle ustanovenia článku 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Moldava nad Bodvou v prípade zverenia majetku mesta je potrebný súhlas mestského zastupiteľstva.

Podľa článku 8 bod 10 Zásad hospodárenia zverenie sa vykonáva výlučne písomnou formou. Zmluva má obsahovať náležitosti uvedené v bode 2.

V súlade s uvedenou právnou úpravou sa preto predkladá Mestskému zastupiteľstvu návrh na odňatie správy majetku mesta od Základnej školy na ulici Severnej 21 v Moldave nad Bodvou a prevod správy tohto majetku do správy Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou - Szepsi. Ide o elektrickú umývačku skla a riadu, ktorá bola v užívaní vo výdajni stravy na Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

MsZ v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje k 31.12.2018

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí odňatie správy majetku mesta od Základnej školy, so sídlom Severná 21, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO:35544295, hnutel'ného majetku elektrickej umývačky skla a riadu.

obstarávacia cena: 2 652,00 €  
odpisy: 358,68 €  
zostatková cena: 2 293,32 €

- schvaľuje k 31.12.2018

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí prevod správy majetku mesta pre Základnú školu s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou- Szepsi, IČO: 51845598, hnutel'ného majetku elektrickej umývačky skla a riadu.

obstarávacia cena: 2 652,00 €  
odpisy: 358,68 €  
zostatková cena: 2 293,32 €

na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



**c) Návrh na zrušenie uznesenia č. 680/2018 a následne návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou**

V zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov obec hospodári so svojim majetkom samostatne alebo prostredníctvom správcu, ktorým je rozpočtová alebo príspevková organizácia. Správca je oprávnený a povinný majetok mesta držať, užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, brať z neho úžitky a nakladať s ním v súlade s právnymi predpismi a zásadami hospodárenia.

V zmysle ustanovenia článku 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Moldava nad Bodvou v prípade zverenia majetku mesta je potrebný súhlas Mestského zastupiteľstva.

Podľa článku 8 bod 10 Zásad hospodárenia zverenie sa vykonáva výlučne písomnou formou. Uznesením č. 680/2018 bolo dané do správy technické zhodnotenie dvora Zariadenia pre seniorov. Pri vypracovaní dôvodovej správy bol uvedený neaktuálny stav zostatkovej hodnoty uvedeného majetku.

Z hore uvedených dôvodov žiadame Mestské zastupiteľstvo o zrušenie uznesenia č. 680/2018 a schválenia zverenia majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety s uvedením správneho zostatku majetku.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

MsZ v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- ruší

uznesenie č. 680/2018 zo dňa 17.8.2018

- schvaľuje

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie správy majetku mesta „Rekonštrukcia dvora Zariadenia pre seniorov“ do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31269141

Rekonštrukcia dvora      Zariadenia pre seniorov

obstarávacia cena :      21 907,04 €  
oprávky:                      608,56 €  
zostatková cena:            21 298,48 €

Dodávateľia: projektová dokumentácia: Ing. Vojtech Barczy  
stavebný materiál: Stavomega  
zastrešenie: Vrador s.r.o.

k 31.12.2018 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Hlasovanie:



Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**d) Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou**

V zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov obec hospodári so svojim majetkom samostatne alebo prostredníctvom správcu, ktorým je rozpočtová alebo príspevková organizácia. Správca je oprávnený a povinný majetok mesta držať, užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, brať z neho úžitky a nakladať s ním v súlade s právnymi predpismi a zásadami hospodárenia.

V zmysle ustanovenia článku 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Moldava nad Bodvou v prípade zverenia majetku mesta je potrebný súhlas Mestského zastupiteľstva.

Podľa článku 8 bod 10 Zásad hospodárenia zverenie sa vykonáva výlučne písomnou formou. Zmluva má obsahovať náležitosti uvedené v bode 2.

V súlade s uvedenou právnou úpravou sa preto predkladá Mestskému zastupiteľstvu návrh na prevod správy majetku Mesta Moldava nad Bodvou do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

MsZ v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie správy majetku mesta: technického zhodnotenia budovy - schodisková plošina vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31269141

Technické zhodnotenie budovy DD - schodisková plošina

obstarávacia cena : 8 067,91 €  
oprávky: 67,24 €  
zostatková cena: 8 000,67 €

Dodávateľ zariadenia: RIDOP s.r.o, Dostojevského rad 2543/1, 811 09 Bratislava  
IČO: 51 158 973

Elektroinštalačné práce: Berník Ján, Rožňavská 74, 045 01 Moldava nad Bodvou  
IČO: 30306353

k 31.12.2018 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.



Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**e) Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému kultúrnemu stredisku, Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou**

V zmysle ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov obec hospodári so svojim majetkom samostatne alebo prostredníctvom správcu, ktorým je rozpočtová alebo príspevková organizácia. Správca je oprávnený a povinný majetok mesta držať, užívať na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, brať z neho úžitky a nakladať s ním v súlade s právnymi predpismi a zásadami hospodárenia.

V zmysle ustanovenia článku 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Moldava nad Bodvou v prípade zverenia majetku mesta je potrebný súhlas mestského zastupiteľstva.

Podľa článku 8 bod 10 Zásad hospodárenia zverenie sa vykonáva výlučne písomnou formou. Zmluva má obsahovať náležitosti uvedené v bode 2.

V súlade s uvedenou právnou úpravou sa preto predkladá Mestskému zastupiteľstvu návrh na prevod správy majetku Mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému kultúrnemu stredisku, Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

MsZ v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie technického zhodnotenia budovy kultúrneho domu v Budulove vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému kultúrnemu stredisku, Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou IČO: 00135305

Technické zhodnotenie kultúrneho domu v Budulove:

obstarávacia cena : 50 697,27 €  
oprávky: 633,72 €  
zostatková cena: 50 063,55 €

Dodávatelia: Stavomark, Stavomega, Meta-gas, Europelech, Konex  
k 31.12.2018 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.





Hlasovanie:

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 20 Diskusia**

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa prihlásil pán Dobos. V mene strany maďarskej komunity poprial požehnané Vianoce a šťastný nový rok. Primátor tak isto poprial šťastné a veselé Vianoce, aby sa v nový rok zišli všetci zdraví a plní energie.

### **Bod č. 21 Záver**

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 2. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 13,00 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 33

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
*primátor mesta*

\_\_\_\_\_  
PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.  
*prednostka MsÚ*

Za overovateľov zápisnice:

\_\_\_\_\_  
Bc. Norbert Pecze (poslanec)

\_\_\_\_\_  
Bc. Ľudovít Matta (poslanec)